

Výrok

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Nuova Agricast Srl je povinná nahradiť svoje vlastné trovy konania.

Uznesenie Súdneho dvora (ôsma komora) z 29. júna 2009 — Cofra/Komisia

(vec C-295/08 P)

„Odvolanie — Prístup k dokumentom inštitúcií — Dokumenty pochádzajúce z členského štátu — Námitka členského štátu proti zverejneniu dokumentov — Zamietnutie prístupu — Nový návrh — Potvrdzujúci akt“

1. *Odvolanie — Dôvody — Nesprávne posúdenie skutkového stavu — Neprípustnosť — Právna kvalifikácia skutkového stavu — Prípustnosť (článok 225 ES) (pozri body 33, 34)*
2. *Európske spoločenstvá — Inštitúcie — Právo verejnosti na prístup k dokumentom — Nariadenie č. 1049/2001 — Výnimky z práva na prístup k dokumentom — Podmienky — Povinnosť inštitúcie vykonať konkrétne a individuálne preskúmanie dokumentov (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1049/2001, článok 4 ods. 7) (pozri body 52 — 56)*

Predmet

Odvolanie proti uzneseniu Súdu prvého stupňa (piata komora) z 15. apríla 2008, Cofra/Commission (T-478/07), ktorým Súd prvého stupňa zamietol ako neprípustný návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie z 5. októbra 2007 zamietajúceho návrh odvolateľa preskúmať predchádzajúce rozhodnutie tejto inštitúcie, ktorým mu bol zamietnutý prístup k určitým dokumentom

Výrok

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Cofra Srl je povinná nahradiť trovy konania.

Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 30. júna 2009 — Komisia/Belgicko

(vec C-490/08)

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2005/68/ES — Zaistenie —
Neprebratie v stanovenej lehote“

*Žaloba o nesplnenie povinnosti — Skúmanie dôvodnosti Súdny dvorom — Stav, ktorý
treba zohľadniť — Stav ku dňu uplynutia lehoty stanovenej odôvodneným stanoviskom
(článok 226 ES) (pozri bod 8)*

Predmet

Nesplnenie povinnosti členským štátom — Neprijatie ustanovení potrebných na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2005/68/ES zo 16. novembra 2005 o zaistení, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 73/239/EHS, 92/49/EHS, ako aj smernice 98/78/ES a 2002/83/ES (Ú. v. EÚ L 323, s. 1), alebo neoznámenie ich prijatia, v stanovenej lehote

Výrok

1. Belgické kráľovstvo si tým, že v stanovenej lehote neprijalo všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2005/68/ES zo 16. novembra 2005